



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
20 May 2017

Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Исполнительный комитет

Девяносто второе совещание

Женева, 23 июня 2017

Пункт 4 (b) предварительной повестки дня

Решения по вопросам, касающимся Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН)

Решение об одобрении мандата и круга ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН)

Справочная информация

1. Во время своей двадцать третьей сессии (Женева, 3-4 апреля 2017) Центр по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) принял мандат и круг ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) на оказание секретариату ЕЭК ООН и СЕФАКТ ООН консультативной помощи и поддержки в сопровождении и дальнейшей разработке ЛОКОД ООН.

2. Исполнительному комитету предлагается к рассмотрению утверждение мандата и круга ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), указанным в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/17, на период 2017-2018 год.

Проект решения

3. Данным решением Исполнительный комитет одобряет мандат и круг ведения Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) указанным в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2017/17, на период 2017-2018 год.

Приложение

I. Справочная информация

1. В ходе Конференции по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН), проходившей 24 апреля 2015 года, было предложено учредить «консультативную группу» по ЛОКОД ООН, в состав которой войдут ключевые заинтересованные субъекты. Группа будет оказывать секретариату ЕЭК ООН и СЕФАКТ ООН консультативную помощь и поддержку в сопровождении и дальнейшей разработке ЛОКОД ООН.

II. Цели и деятельность

2. Цель Консультативной группы заключается в том, чтобы обеспечивать устойчивое сопровождение и разработку ЛОКОД ООН и, в частности, способствовать решению таких задач, как:

- a) реорганизация системы ЛОКОД ООН на основе запланированного к проведению исследования требований ведения деловых операций ЛОКОД ООН;
- b) сопровождение рабочего процесса ЛОКОД ООН;
- c) проведение консультаций по вопросам сопровождения и разработки ЛОКОД ООН;
- d) разработка учебных материалов и информационных бюллетеней;
- e) проведение учебных мероприятий по ЛОКОД ООН.

3. Для достижения этой цели Консультативная группа будет:

- a) осуществлять мониторинг новых бизнес-потребностей в пунктах международной торговли и транспорта, а также новых технологий;
- b) поддерживать диалог с ключевыми внешними заинтересованными сторонами;
- c) и далее расширять Сеть координаторов ЛОКОД ООН;
- d) предоставлять консультативную помощь и экспертные знания по вопросам сопровождения и разработки;
- e) предлагать и поддерживать процедуры и правила сопровождения ЛОКОД ООН;
- f) поддерживать деятельность/проекты, связанные с ЛОКОД ООН, особенно реорганизацию систем регистрации и производства ЛОКОД ООН с использованием новейших технологий.

III. Состав, членство в группе и участие в ее совещаниях

4. В состав Консультативной группы войдут эксперты, которые имеют коллективный опыт решения определенных для них конкретных задач и должны быть привлечены из:

- a) государственных учреждений;

- b) деловых кругов;
- c) гражданского общества;
- d) организаций потребителей;
- e) международных организаций.

5. Участие в работе Консультативной группы будет происходить на добровольной основе. Все члены Группы должны зарегистрироваться в качестве экспертов СЕФАКТ ООН в соответствующем порядке.

6. Кандидатура Председателя Консультативной группы будет выдвигаться по рекомендации Бюро СЕФАКТ ООН и утверждаться секретариатом ЕЭК ООН.

7. Консультативная группа будет проводить виртуальные встречи не реже одного раза в два месяца и очные встречи во время конференций по ЛОКОД ООН. Конференции по ЛОКОД ООН предпочтительно приурочивать к Форуму СЕФАКТ ООН.

8. Секретариат ЕЭК ООН оказывает Консультативной группе необходимую поддержку в рамках имеющихся ресурсов.

IV. Представление отчетности

9. Консультативная группа будет отчитываться перед Пленарной сессией СЕФАКТ ООН на ежегодной основе, а также, по мере необходимости, перед Бюро на межсессионной основе.
